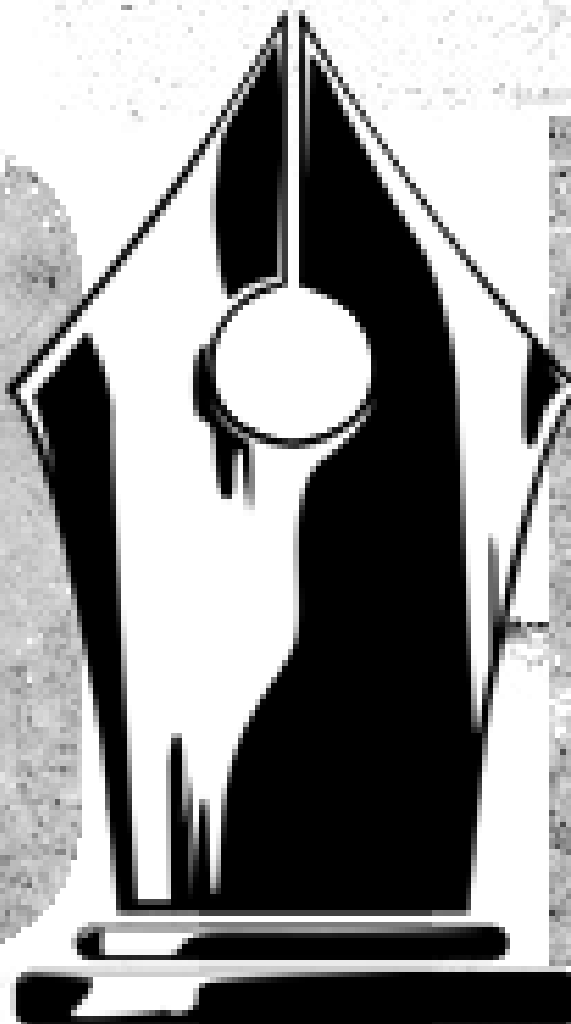


KYODAI



MADAO tradução

GAH typesetting

GAH edição

GILTY revisão

GILTY quality check

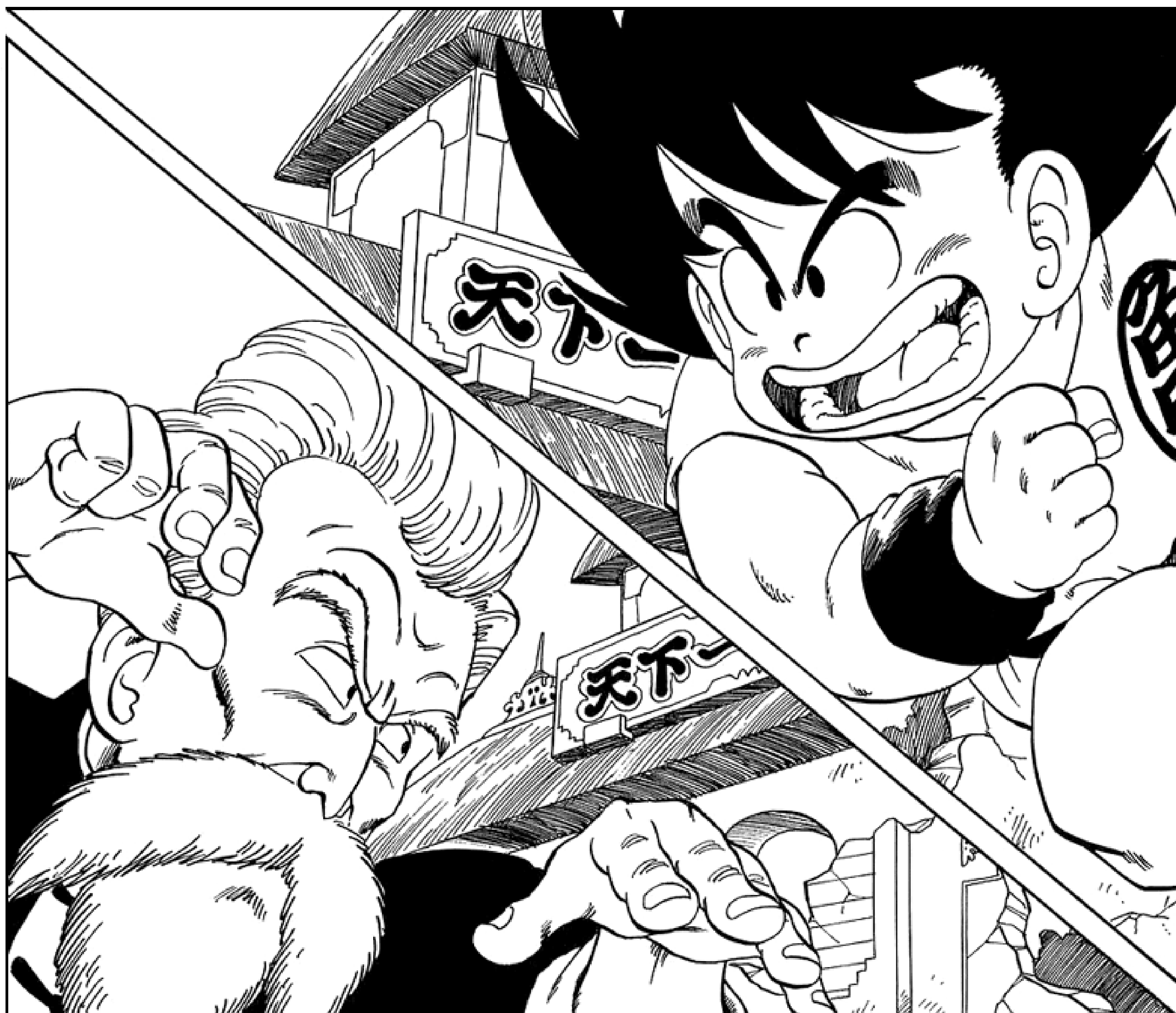
CASA DO KAME apoio

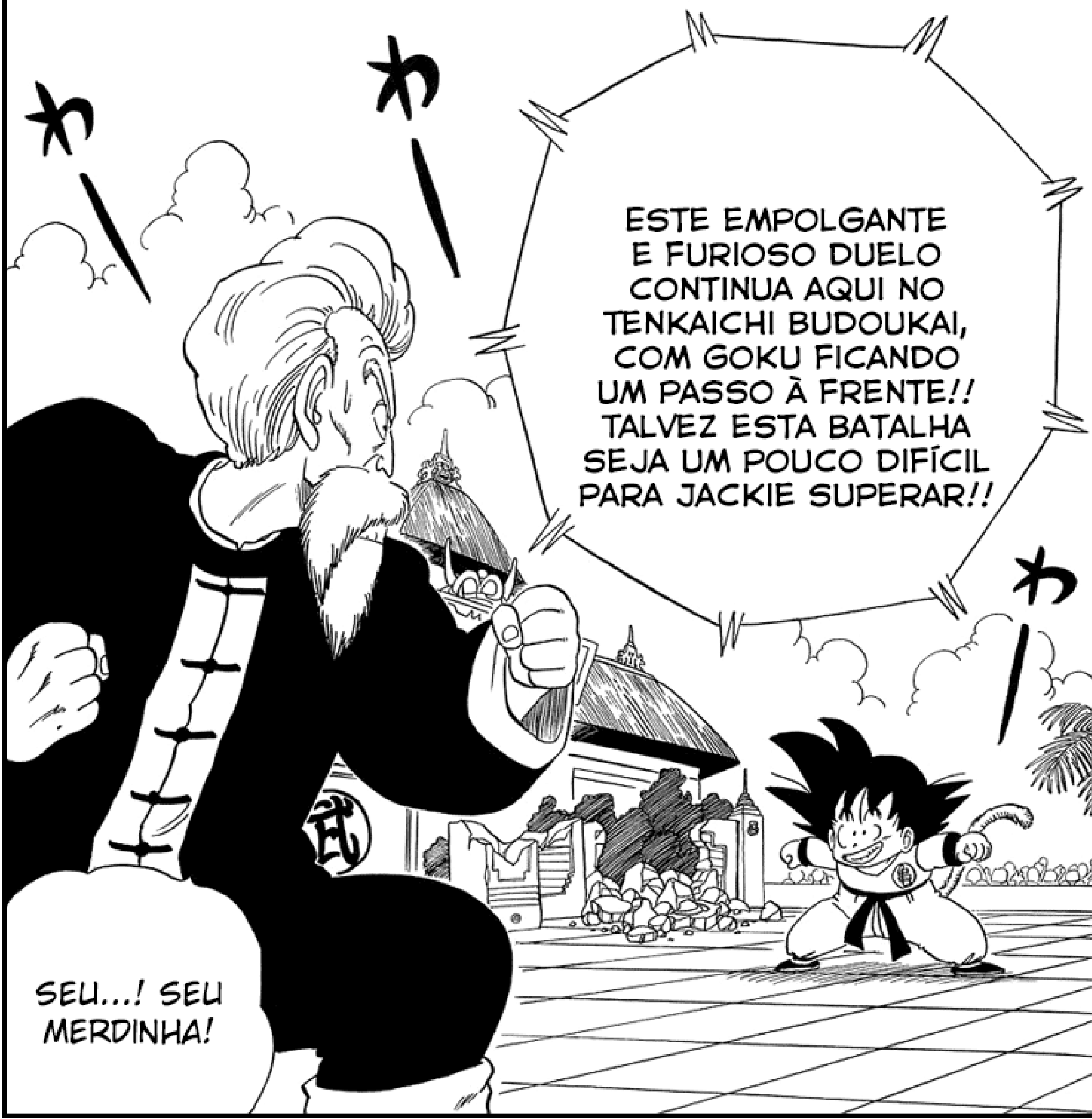
VOLUME 04
(CAPÍTULOS 45~59)

Dragon Ball



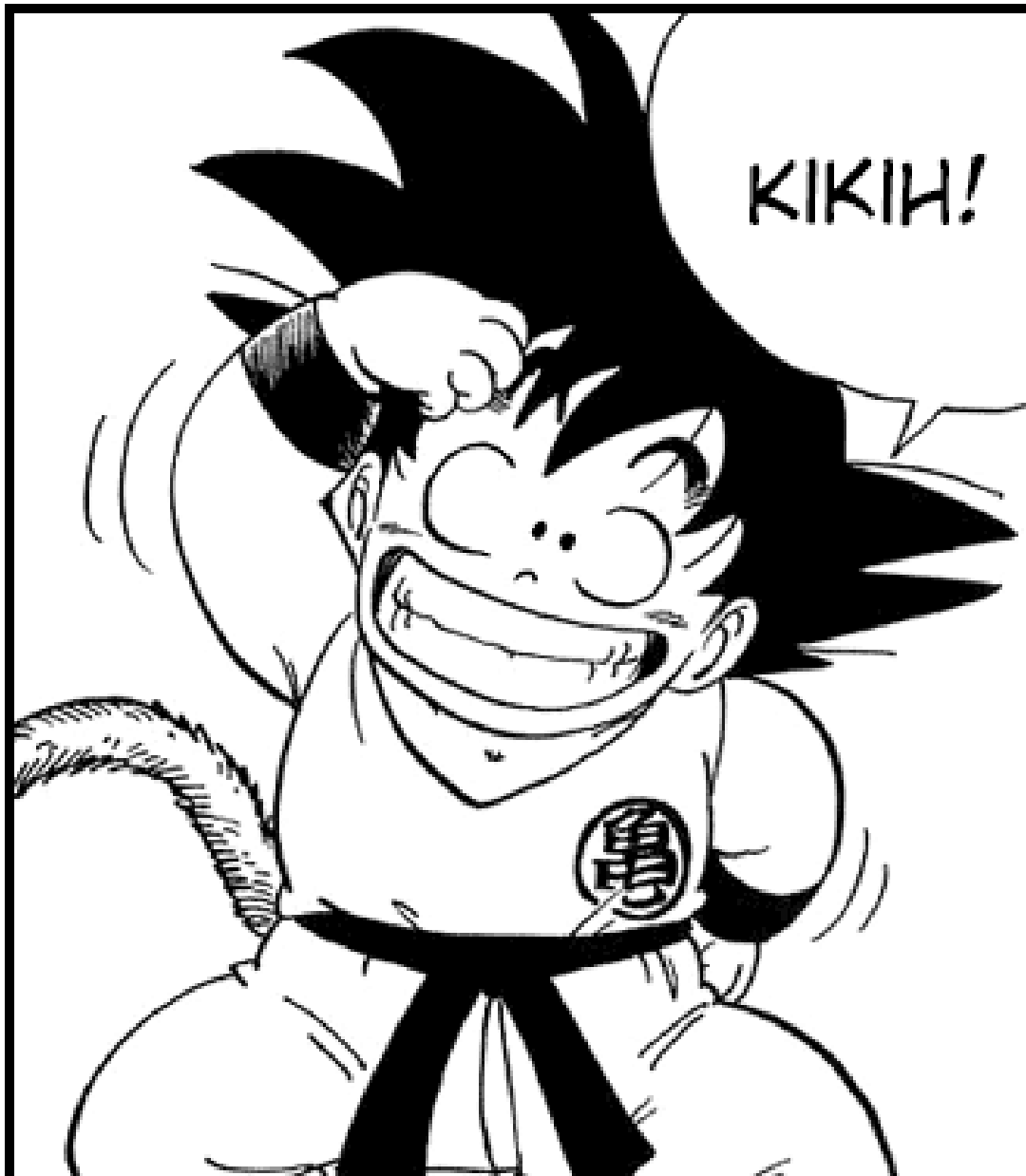
#49: O CONTRA-ATAQUE DE JACKIE CHUN



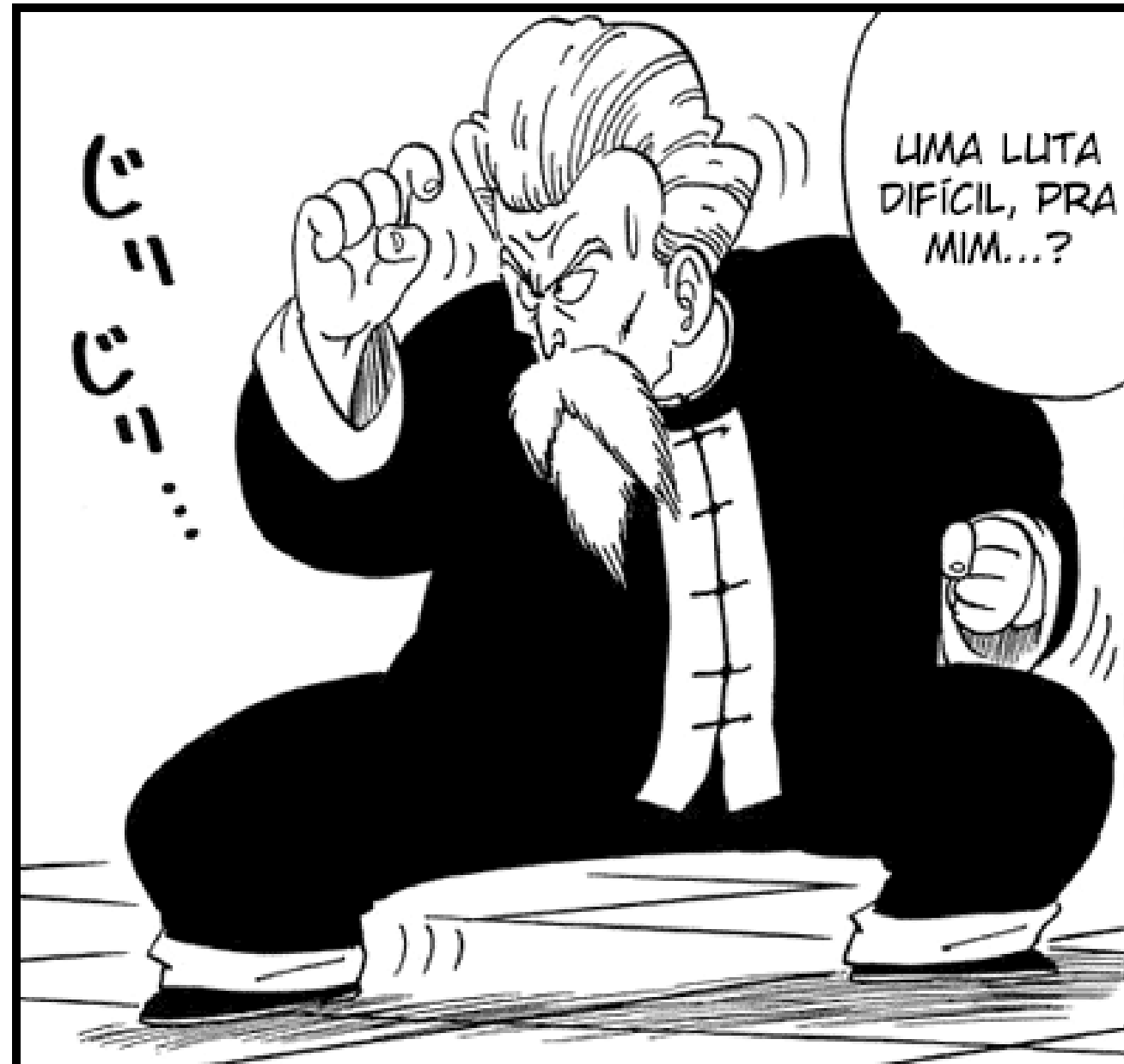


ESTE EMPOLGANTE
E FURIOSO DUELO
CONTINUA AQUI NO
TENKAICHI BUDOUKAI,
COM GOKU FICANDO
UM PASSO À FRENTE!!
TALVEZ ESTA BATALHA
SEJA UM POUCO DIFÍCIL
PARA JACKIE SUPERAR!!

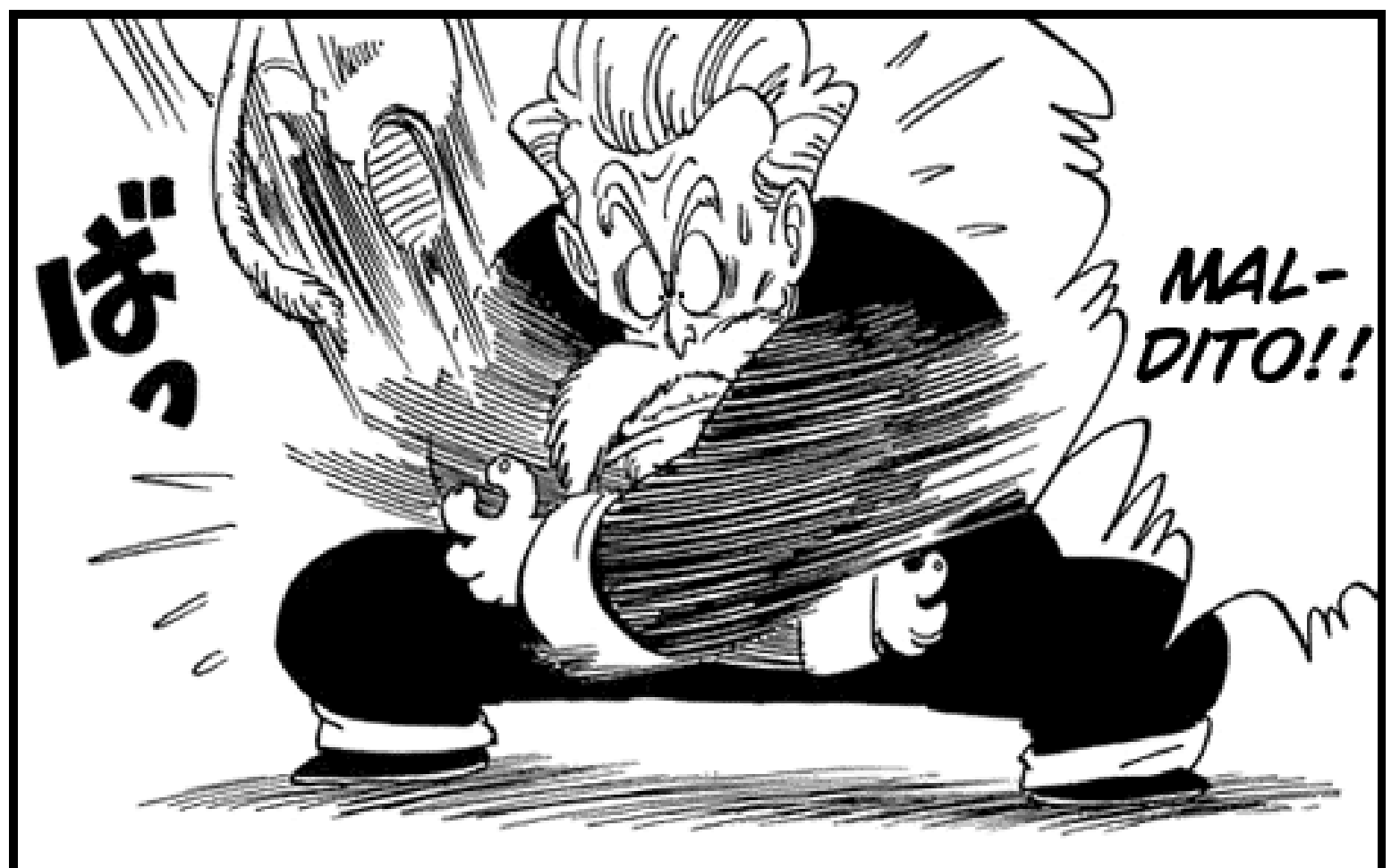
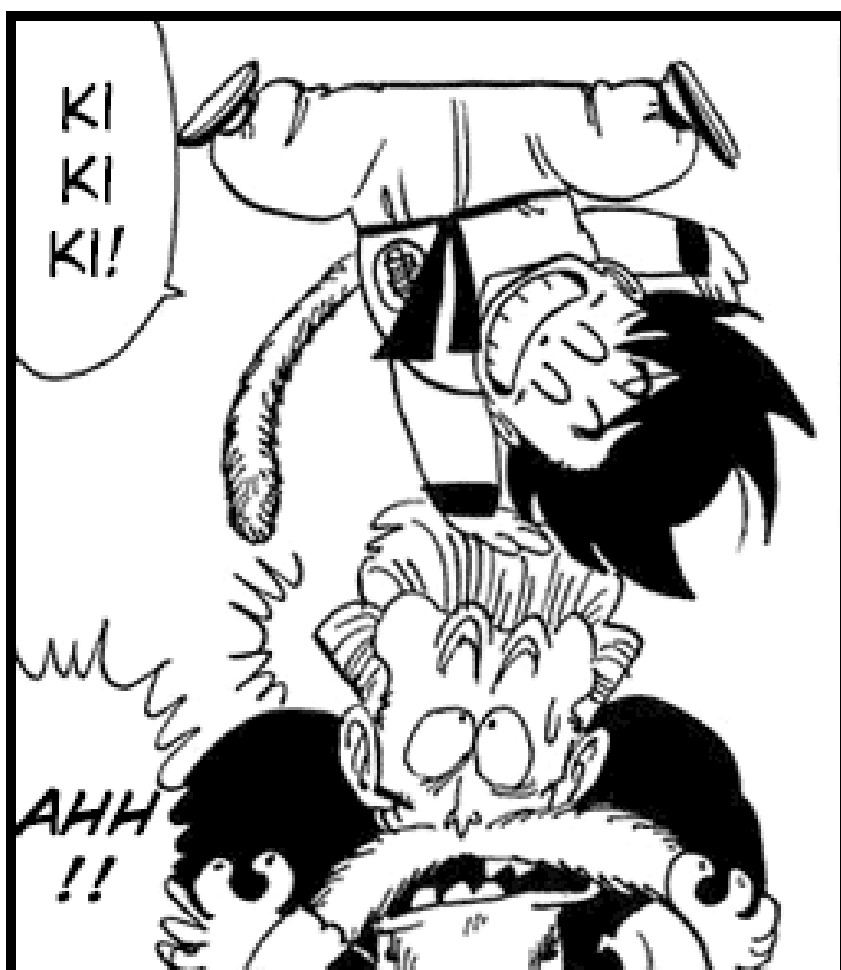
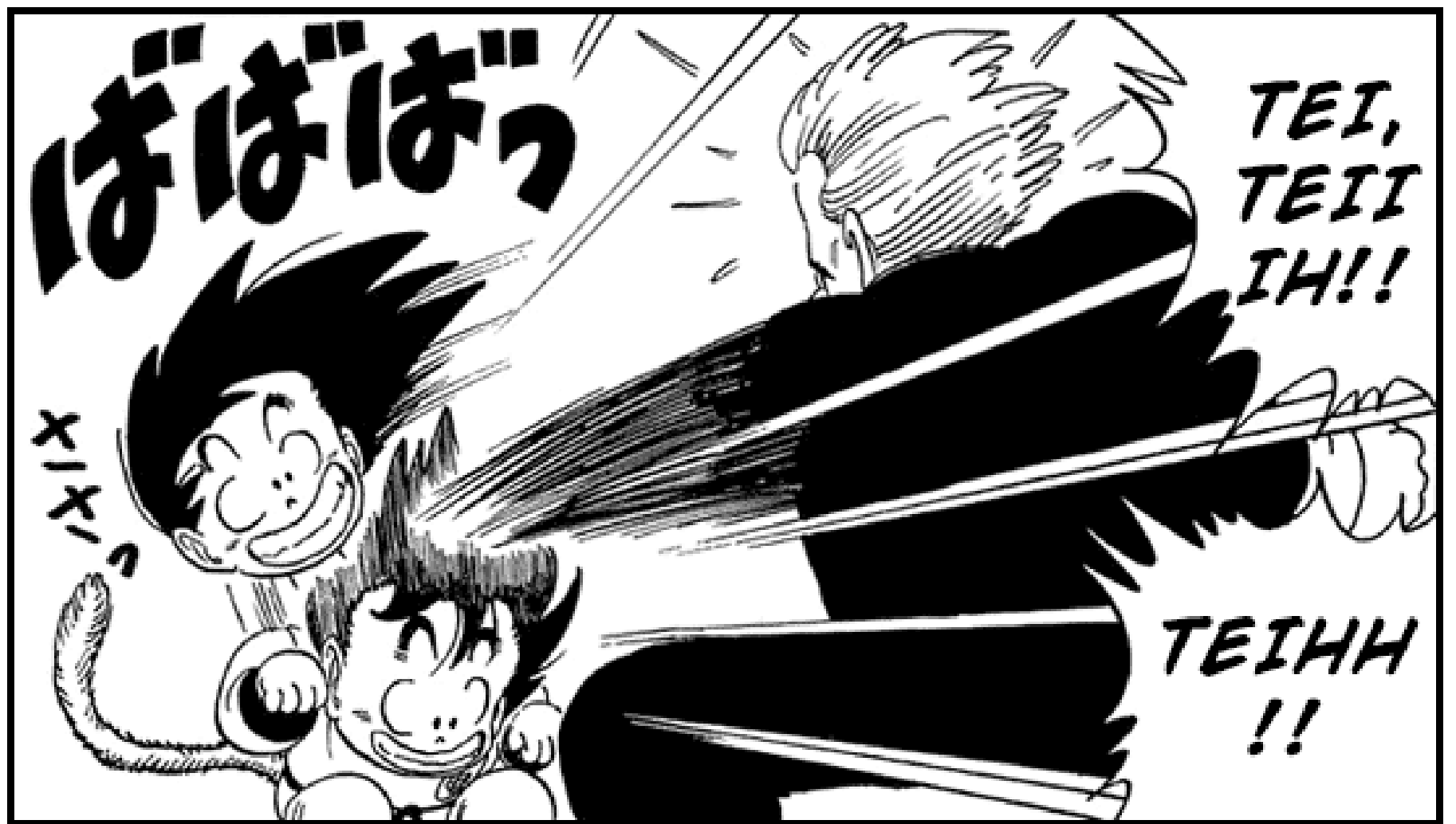
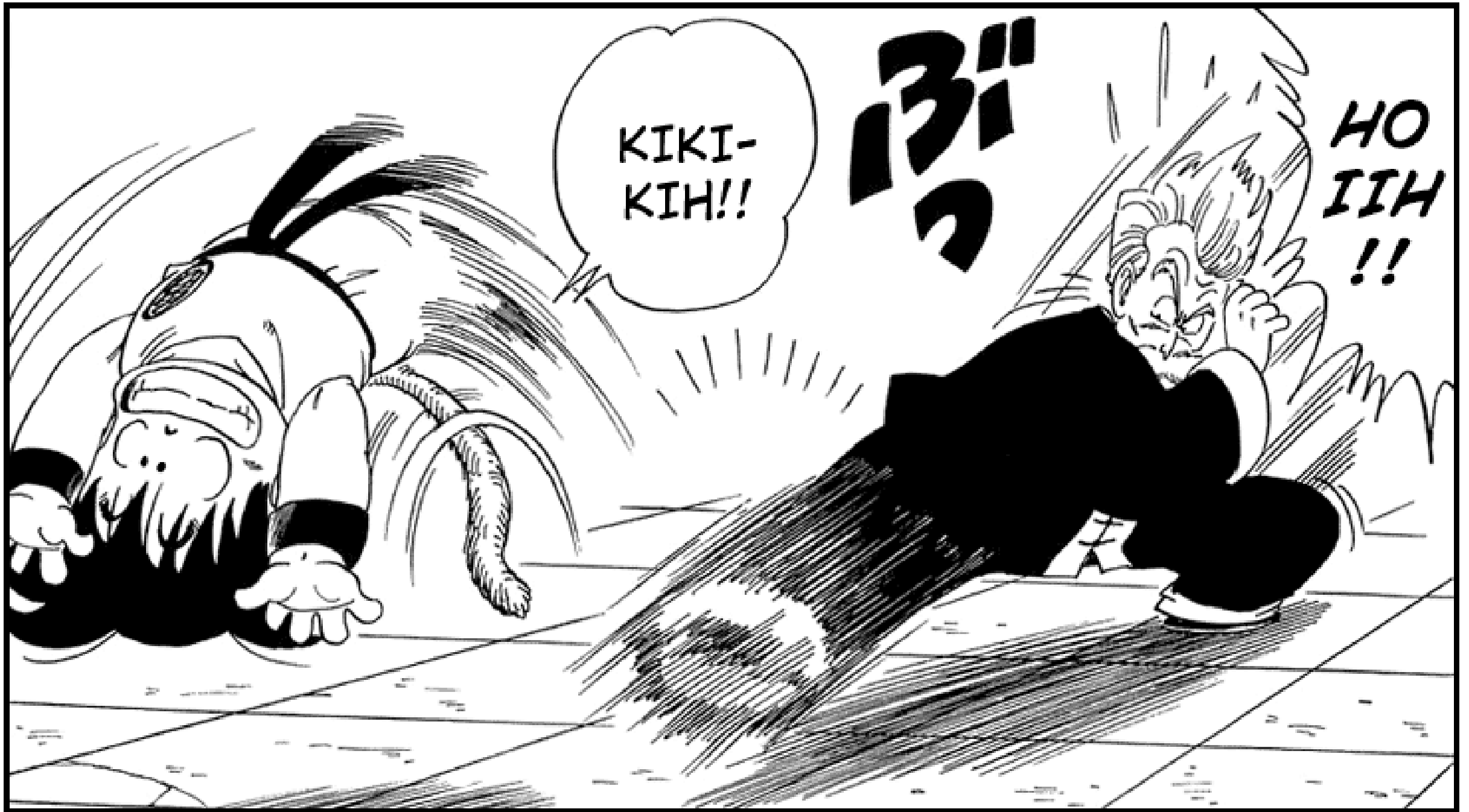
SEU...! SEU
MERDINHA!

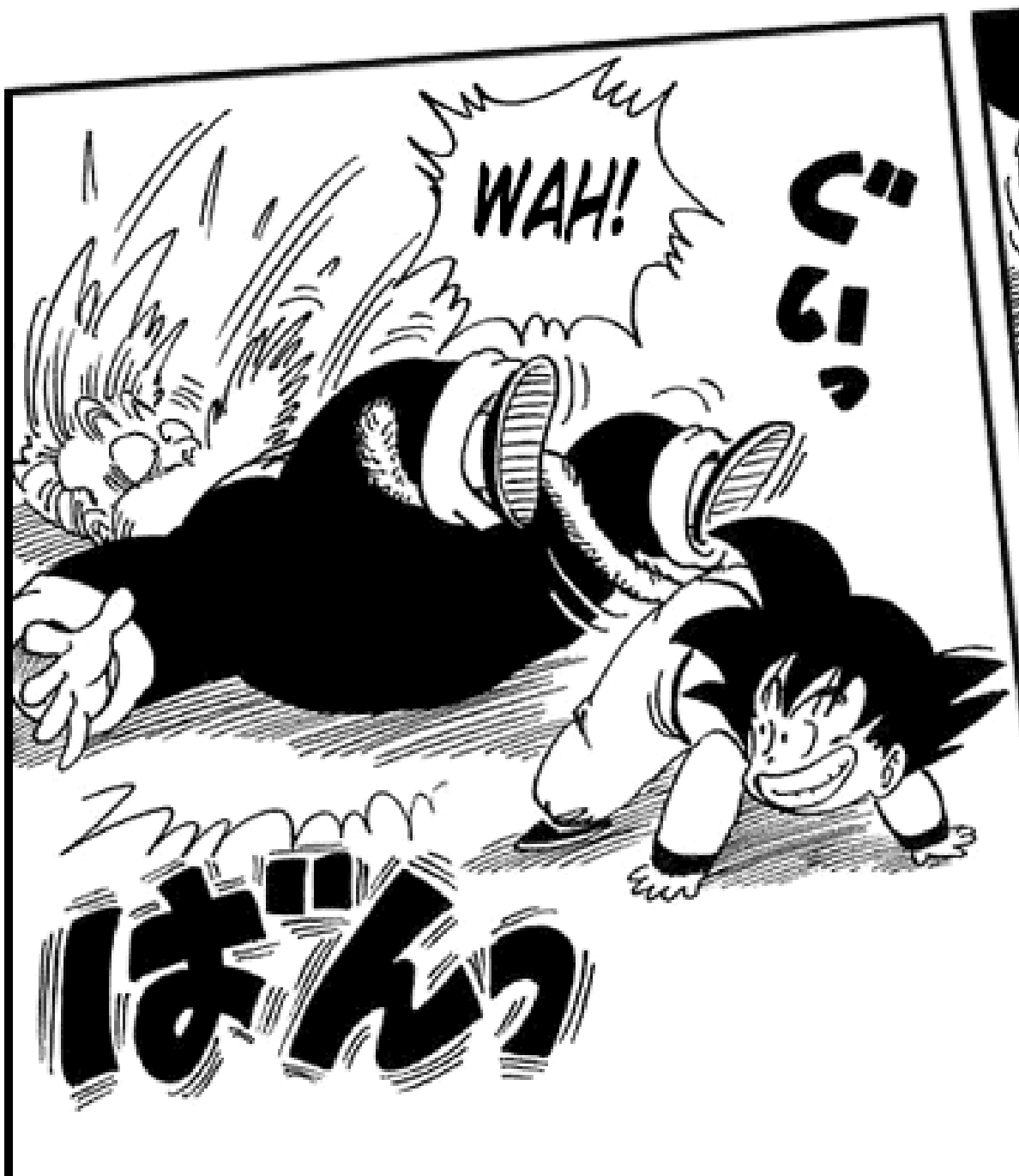
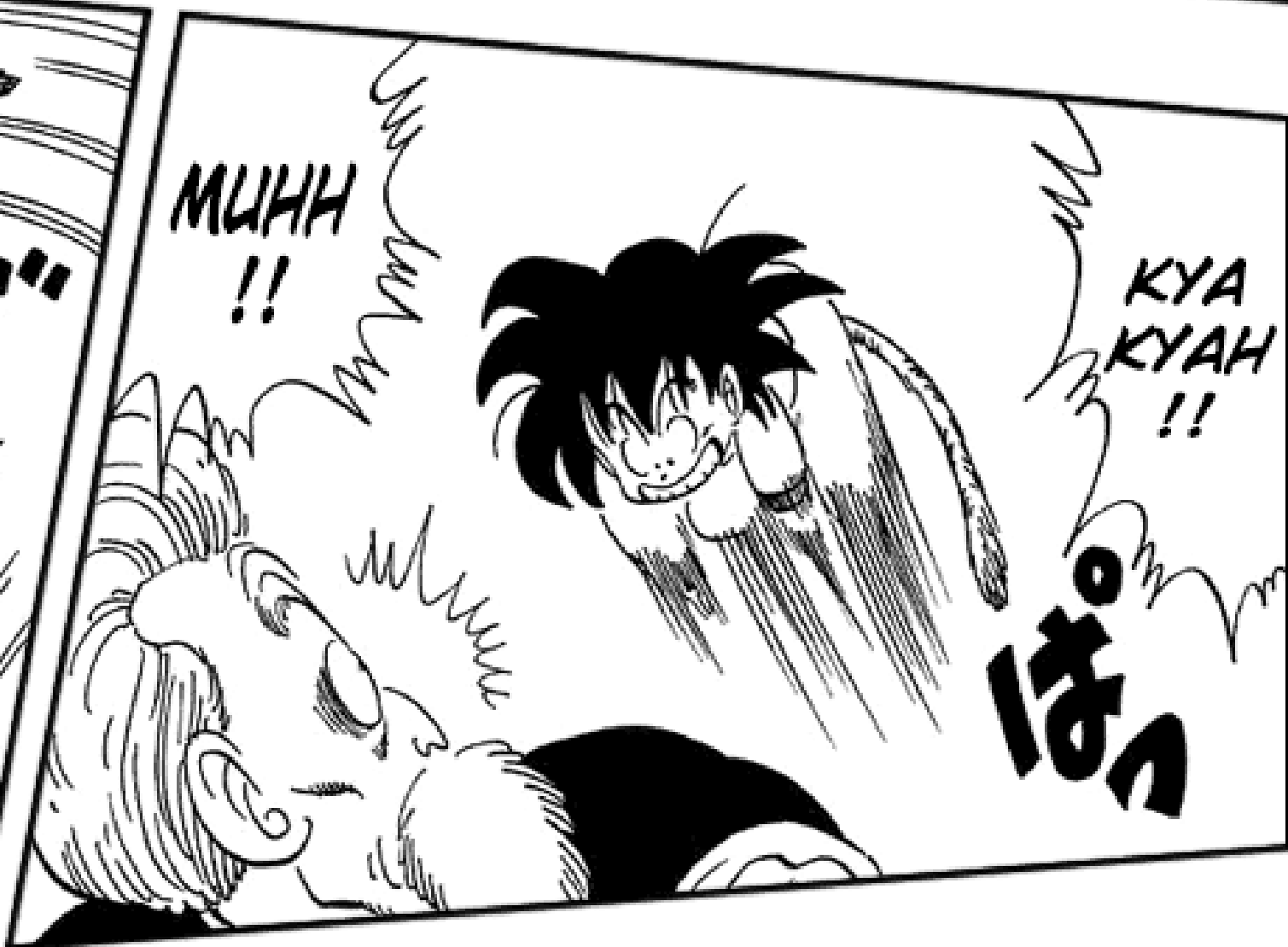
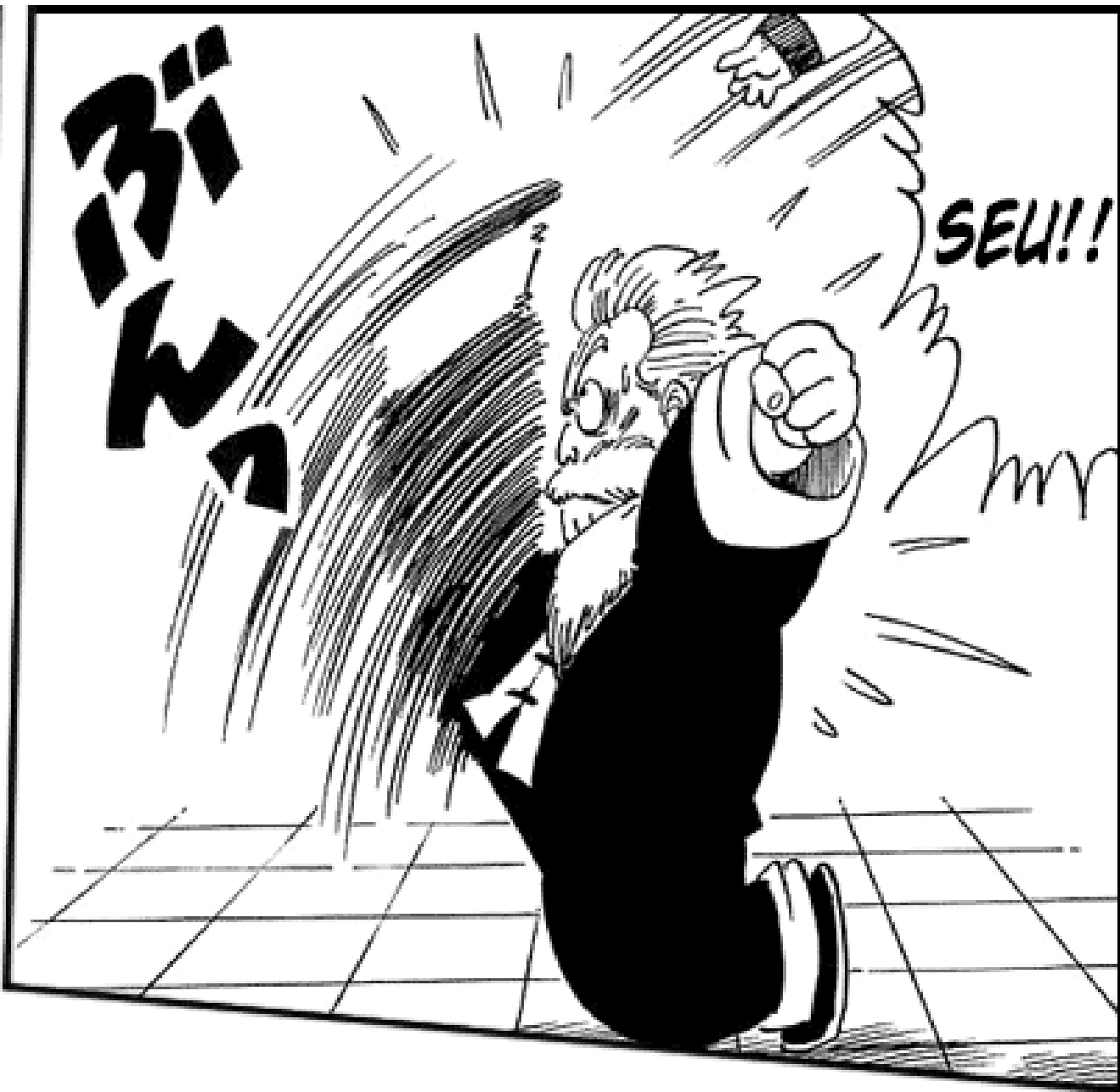
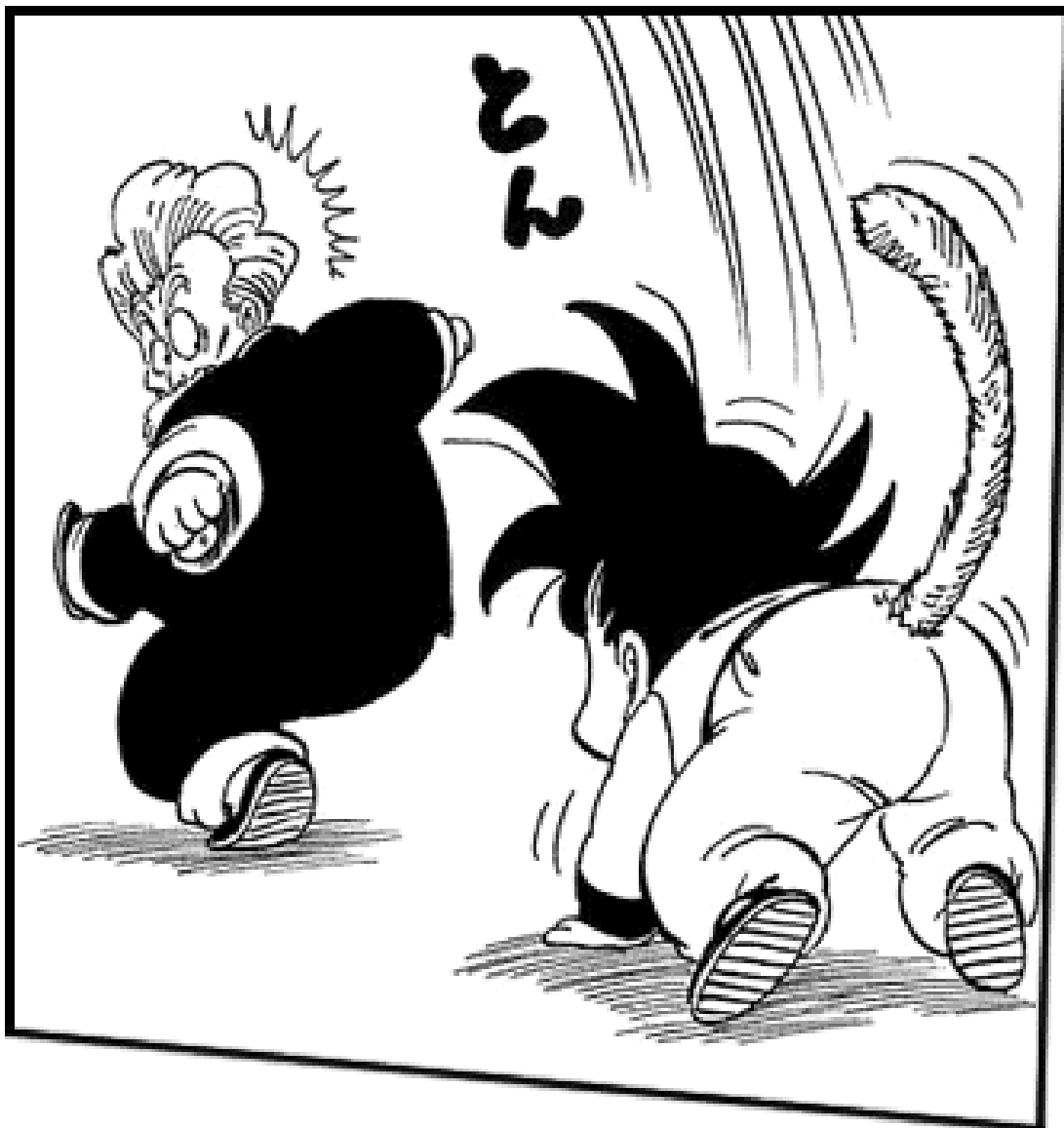


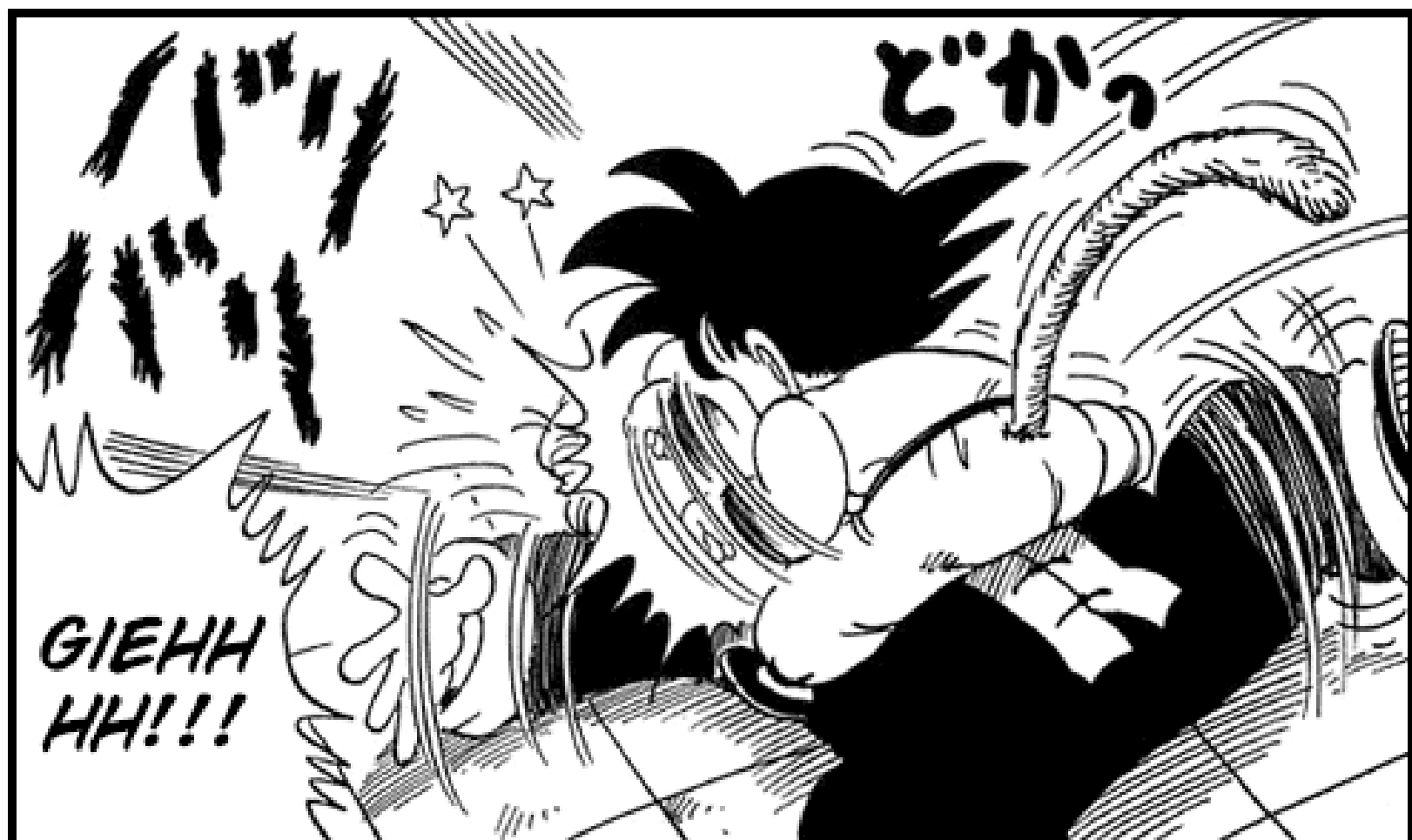
KIKIH!



UMA LUTA
DIFÍCIL, PRA
MIM...?



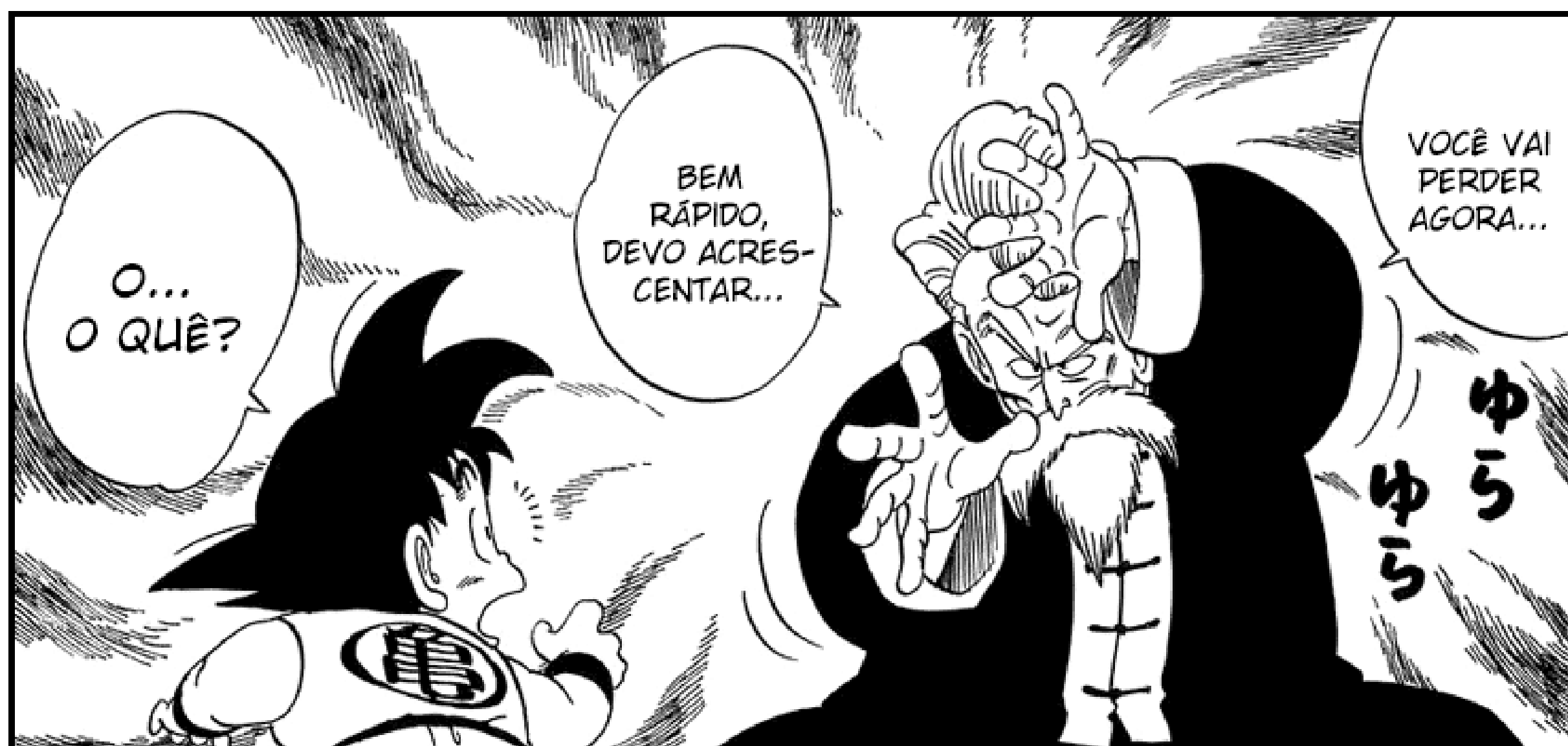


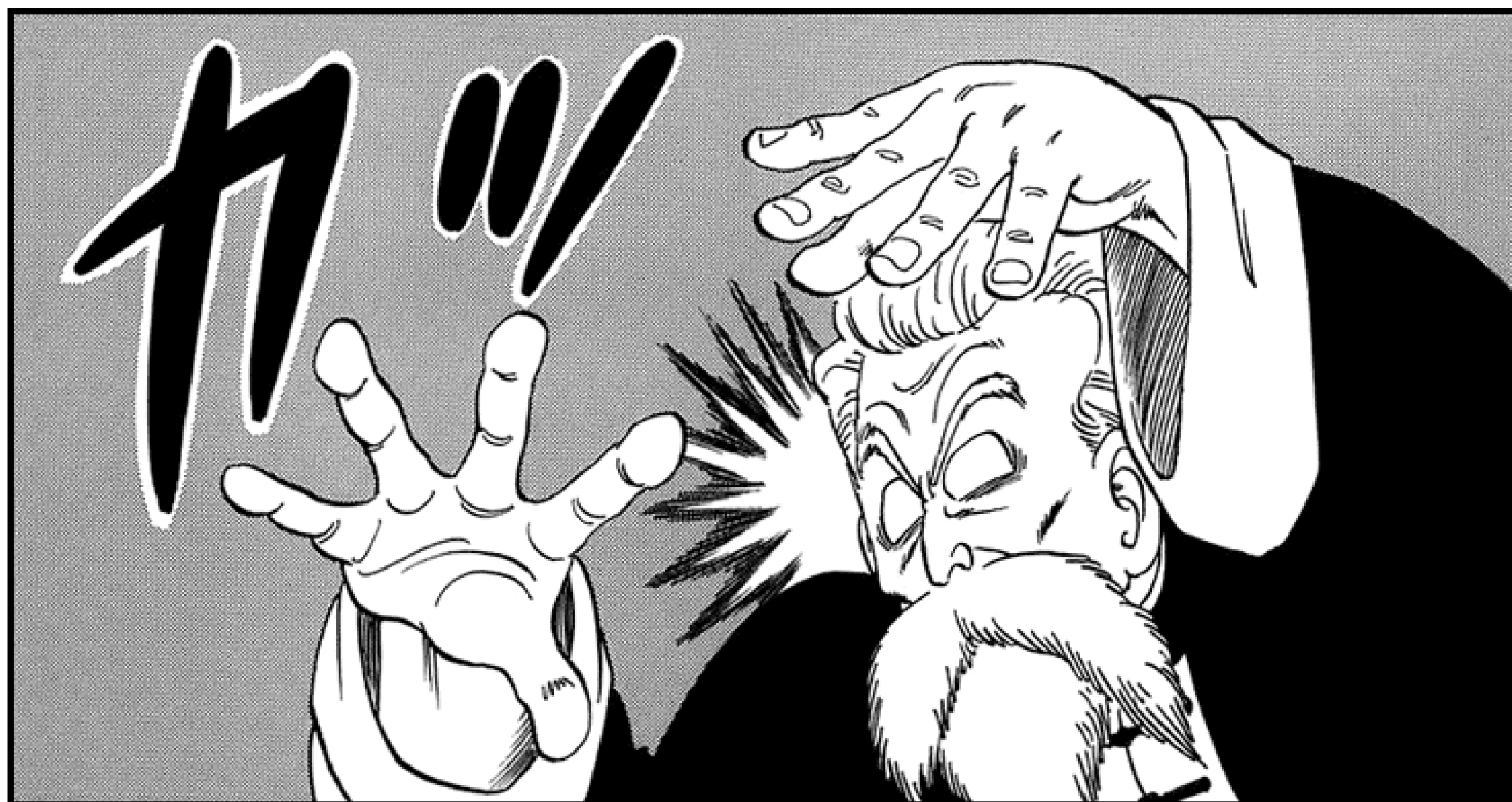


É PORQUE ESSE É O SAKUREN*! KIKIKII!

V...VOCÊ ESTÁ SE MOVENDO POR AÍ COMO UM MACACO LOUCO...

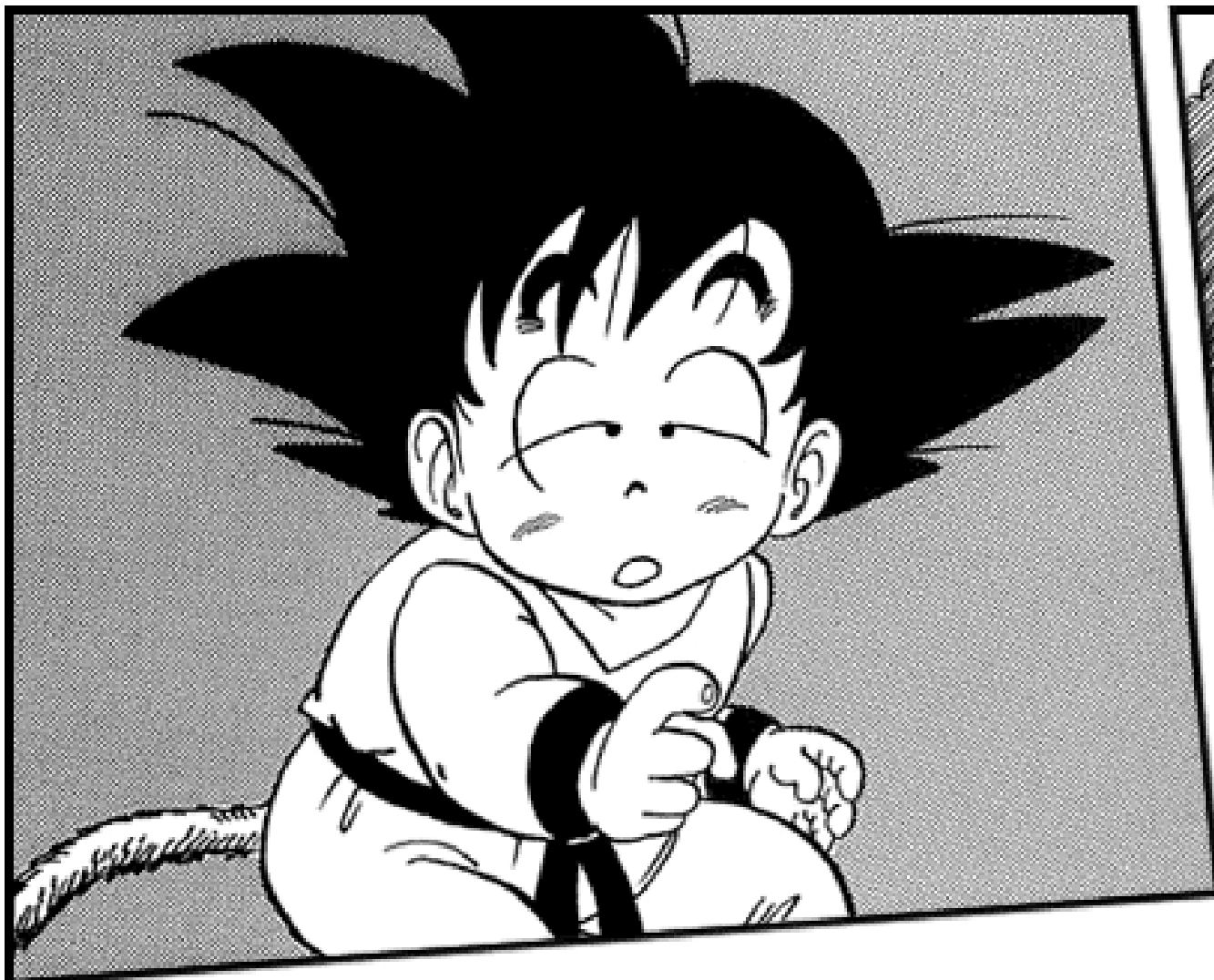




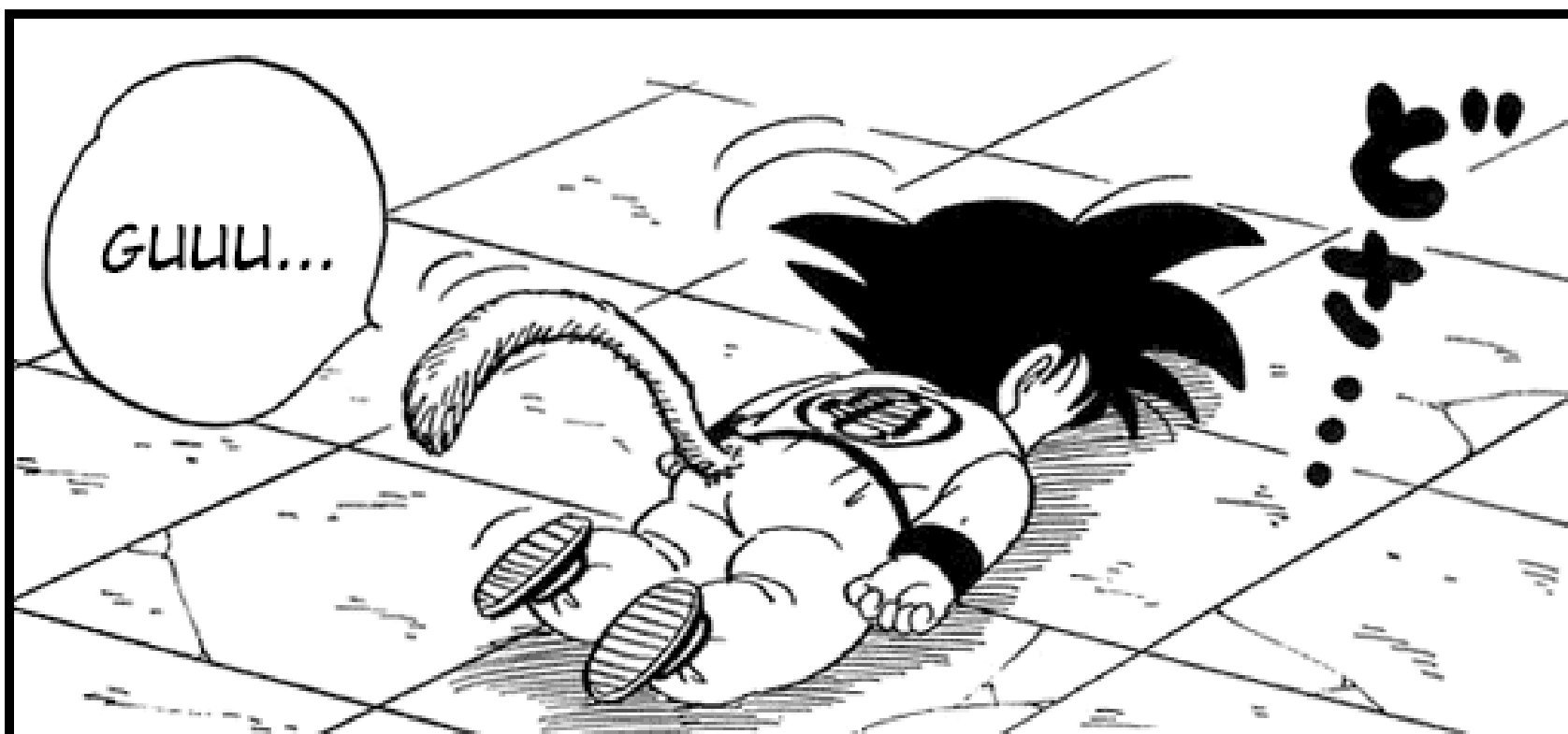
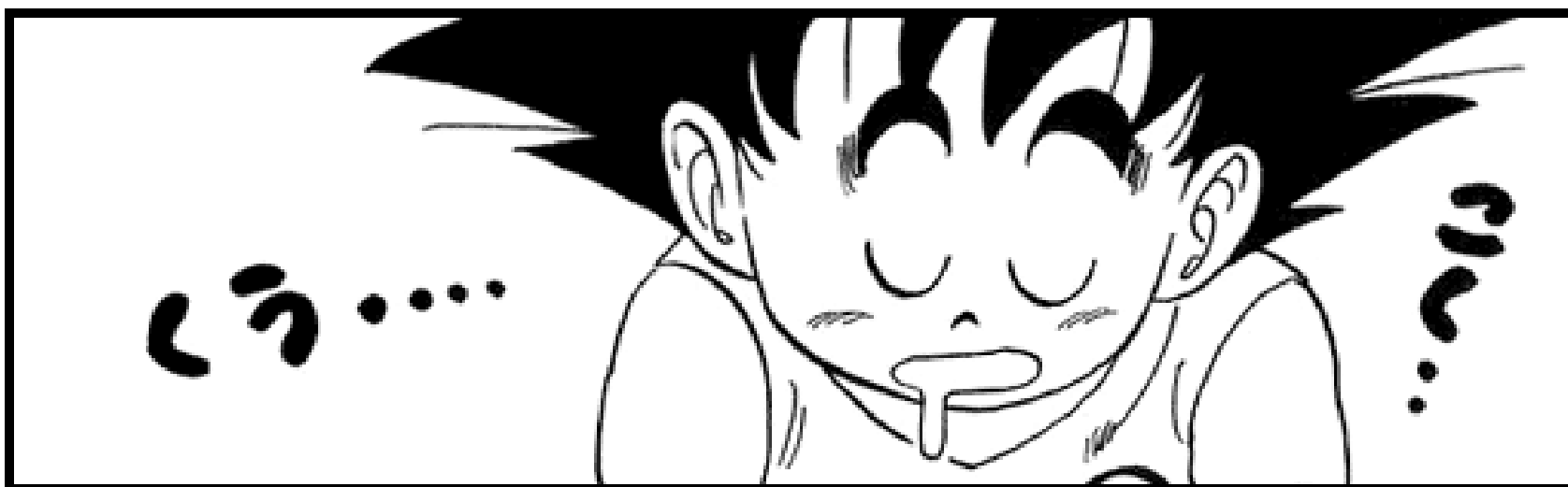


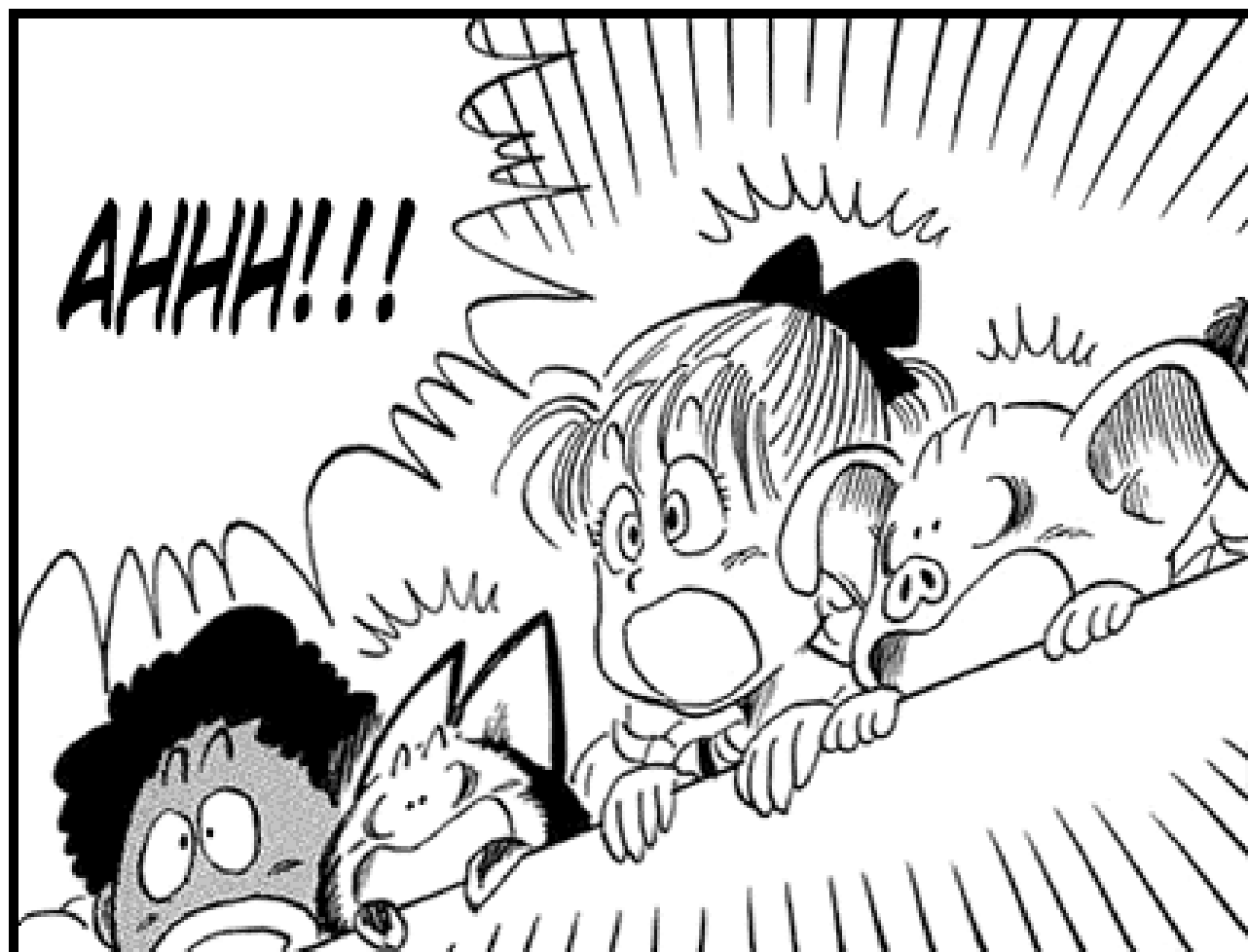
N/T: Essa é a letra de uma antiga canção de ninar japonesa que existe até hoje e é geralmente cantada pra crianças. A letra significa "vã dormir, vã dormir"



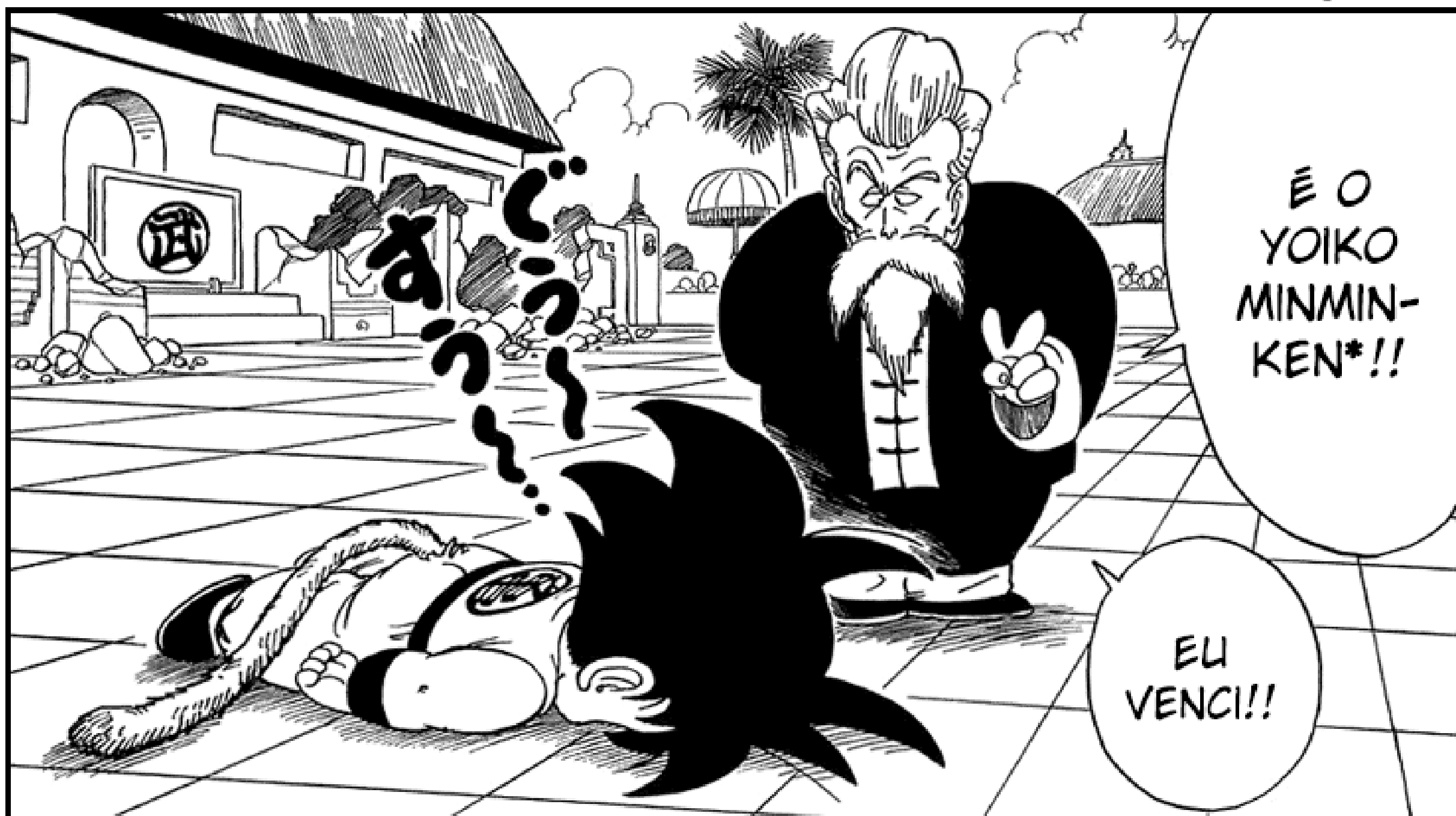


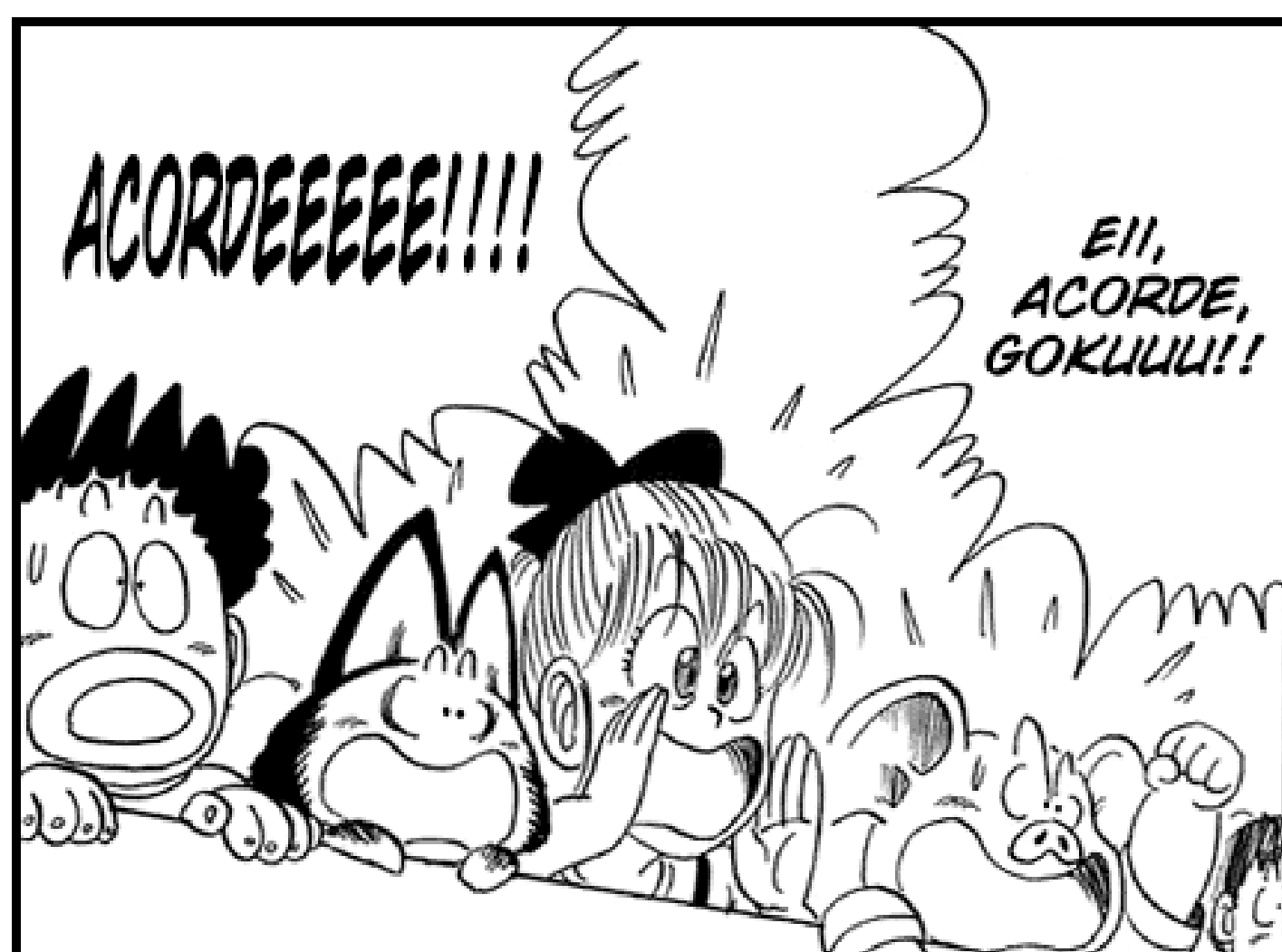
N/T: Você é um bom garoto, vá dormir





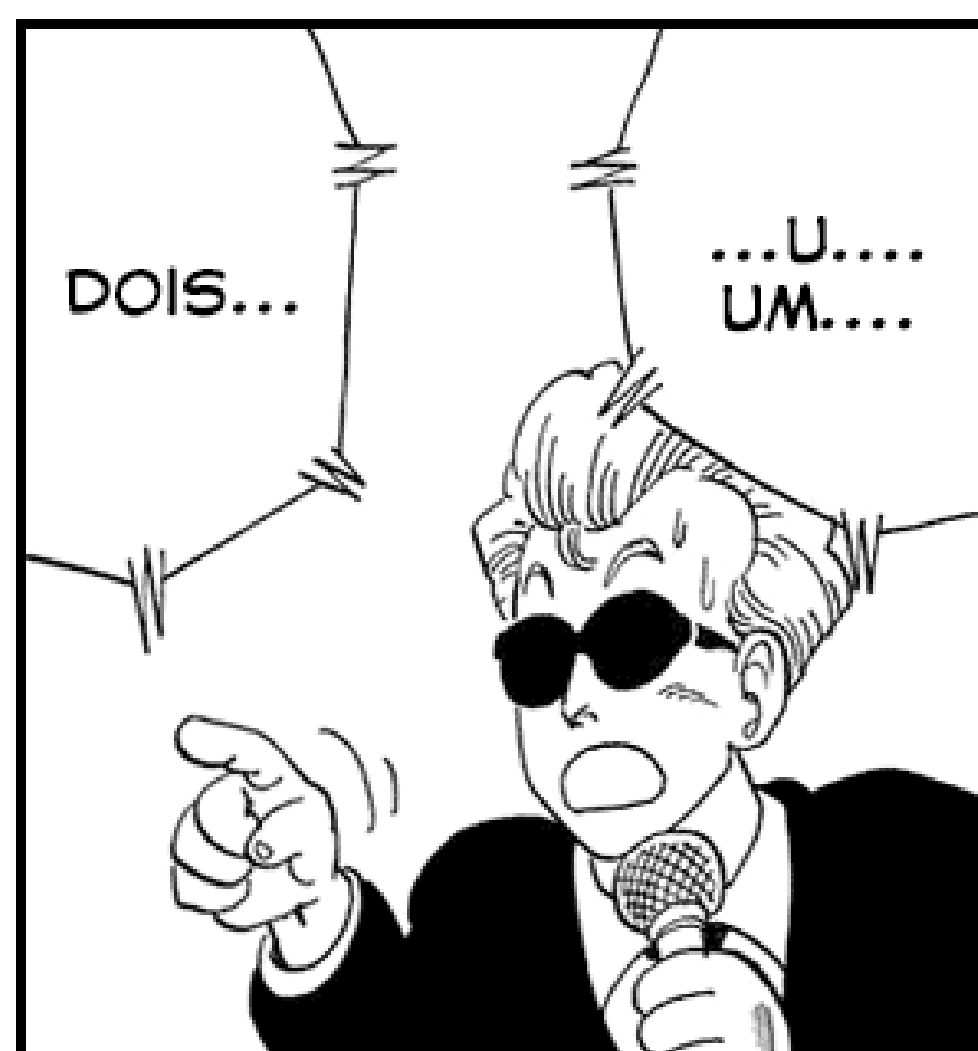
N/T: Punho do durma-durma bom garoto





ACORDEEEEEEE!!!!

**EII,
ACORDE,
GOKUUU!!**



DOIS...

**...U....
UM....**



**WAAAH! WAAAH!
ACORDEEEEE!
ACORDEEEEE!**

**....CINCO
... SEIS...**



**GRITEM O
QUANTO
QUISE-
REM...**

**ELE NÃO
IRÁ ACORDAR
ATÉ EU DAR O
SINAL A ELE...**



**HOOO... EU
CONSEGUI
VENCER... FOI
UMA BOA IDEIA
EU ME DISFAR-
ÇAR...**

SETE...

**AGORA O
GOKU VAI PERCE-
BER QUE EXISTEM
PESSOAS MAIS
FORTES DO QUE
ELE NESTE MUN-
DO, E VAI DECIDIR
TREINAR MAIS.**



**ACORDE!
ACORDE
EEEE!!!**

**VOCÊ VAI
PERDER,
GOKUUU!!**

